

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 1 7 3 9 4 8 8 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 131 739 488 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Goseong-gun, Gyeongsangnam-do (Goseong-eup, Woowoong Villa) Postal Code 52943					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6495-8005 FAX 010-6495-8005
				1		USD6.37	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 637 Yen
		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.					
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 1 7 3 9 4 8 8 | P *

item number

FN 131 739 488 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Goseong-gun, Gyeongsangnam-do (Goseong-eup, Woowoan Villa)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 52943			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				1		USD6.37	TEL 010-6495-8005
							FAX 010-6495-8005
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (Yen)	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.						Total Value	
☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN131739488JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Goseong-gun, Gyeongsangnam-do (Goseong-eup, Woowoon Villa) 52943, KOREA TEL 010-6495-8005 FAX 010-6495-8005	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

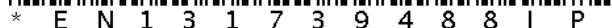
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
総合計 (Total)			1		USD 6.37

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 131 739 488 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 13		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Goseong-gun, Gyeongsangnam-do (Goseong-eup, Woowoong Villa)			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		Postal Code 52943			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6495-8005
Health food				1		USD6.37	FAX 010-6495-8005
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		Total Value 637 Yen	
ご署名 Signature of the sender				番目 個中 Total number of pieces			

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	------------------------------	--

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お送り先		Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Gyeongangnam-do (Goseong-up, Woowoan Villa)	
ご依頼主	JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA		Postal Code 52943
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food			1	US\$6.37
損毀賠償額 (円)		商品見本		梱包料金 (円) 送料料金 (円)
		☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐ 梱包料金 (円) 送料料金 (円)
		☒ 贈り品 ☐ その他		☐ 梱包料金 (円) 送料料金 (円)
		☐ 返送品 ☐ 郵便		☐ 梱包料金 (円) 送料料金 (円)
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円)		受付日印付 Date Stamp
		637		

10年保存

受付局控





* E N 1 3 1 7 3 9 4 8 J P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の増徴のため、開封される場合があることに留意します。